

Chicken Pox (みずぼうそう) vaccine: Vaccination Register and Screening Questionnaire

Address	北区		ア 1回目 イ 2回目 ※1回目の接種から3か月以上あけて接種してください。
Patient's name	M F	Date of birth:	対象年齢 生後12か月～36か月に至るまで (1歳の誕生日の前日から3歳の誕生日の前日まで)
Parent/guardian name	Phone	Age: years months	

Vaccination history ※circle one of the answer columns	First time vaccination	Second time vaccination	※Take the second vaccination at least 3months after the first vaccination.
	First time vaccination received on:	year month day	

Please fill in the question items in the bold box below and circle one of the answer columns.

Questionnaire for Vaccination	Body temperature before interview		Doctor's comment
	Answer	°C	
1. Have you read the document (sent to you previously from your city) about the vaccination that will be administered today?	No Yes		
2. Please answer about your child's development history.			
Birth weight () gram Did the child have abnormal findings at delivery?	Yes No		
Did the child have any abnormal findings after birth?	Yes No		
Have you ever been told any abnormal findings at an infant health check?	Yes No		
3. Is the child sick today?	Yes No		
If so, describe the specific symptoms. ()			
4. Did the child have a disease within the last one month? Name of disease ()	Yes No		
5. Has any family member or friend of the child had disease such as measles, rubella, chickenpox or mumps within one month?	Yes No		
Name of disease: ()			
6. Has the child been vaccinated in the past month?	Yes No		
Name of vaccination () Date of vaccination; /)			
7. Does the child have a congenital anomaly, heart, kidney, liver, central nerve disease, immune deficiency, or any other diseases for which you have consulted a doctor? Name of disease ()	Yes No		
Has the doctor treating disease told you that the child could have the vaccination today?	Yes No		
8. Are you currently taking any special medication, such as steroids or immunosuppressants	Yes No		
9. Has the child had a seizure (spasm or fit) in the past? If Yes: age () years old.	Yes No		
Did the child have a fever at that time?	Yes No		
10. Has the child ever had a rash or hives or become ill because of the medications or food?	Yes No		
11. Does the child have a family member or relative with a congenital immunodeficiency?	Yes No		
12. Has the child ever become ill after the vaccination?	Yes No		
13. Has any family member or relative of the child had a serious reaction to a vaccination in the past?	Yes No		
14. Have you received blood transfusions or gamma globulin within 6 months? *	Yes No		
15. Do you have any question about the vaccination?	Yes No		

医師記入欄

以上の問診及び診察の結果、今日の予防接種は（実施できる・見合わせたほうがよい）と判断します。

保護者に対して、予防接種の効果、副反応及び予防接種健康被害救済制度について、説明をしました。

医師署名又は記名押印

Entry column for parent/guardian: I have been interviewed and explained by the doctor. I have understood the benefit, objectives, and risk of serious side effects, and also the Relief System for Health Damage by Vaccination. Now, I confirm my intent on taking vaccination as follows. (Agree Not agree) This screening questionnaire is used to improve the safety of vaccination. I understand the above and agree that this questionnaire can be submitted to the City. Signature of Parent/Guardian or Companion	使用ワクチン	実施場所・接種医師名	
	Lot No. (注) 有効期限が切れていないか要確認 接種量 0.5 mL 接種部位 (皮下)	実施機関名・住所・電話番号 〒114-0003 東京都北区豊島 5-5-5-107 としま町クリニック 電話 03-3927-3778	
	左 ・ 右	上 腕 大 腿	

* Gamma globulin is a blood product that is injected to prevent infections, such as type A hepatitis, and to treat severe infections. Certain vaccines (live attenuated vaccine; for example, measles vaccine) are occasionally less effective in people who have received this product in the preceding 3 to 6 months.